

Erasmus+ Programme



Bilateral Inter-Institutional Agreement 2021-2029

Key Action 1
Learning Mobility for Higher Education Students and Staff
among EU Member States and third countries associated to the Programme

SZ: MU-ISOIS/206915/2020/1287499/CZS

ID: 6430

Valid from: 26th January 2022

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including automatic recognition of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the European Credit Transfer and Accumulation System. The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the European Student Card Initiative.

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through <u>EGRACONS</u> according to the descriptions in the <u>ECTS users' guide</u>. The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Information about the higher education institutions

| Between | Erasmus code | and the fact of | |
|--|--|--|--|
| (Name of the institution and department, where relevant) | LT VILNIUS01 | University of Vilnius Philology / Department of Lithuanian language and Literature | |
| Contact details (name, email, phone) | Institutional coordinator: Departmental coordinator: | | |
| Websites (general / faculties / course catalogue) | | | |
| And (Name of the institution and | Erasmus code | Masaryk University | |
| department, where relevant) | CZ BRNO05 | Department of Linguistics and Baltic Languages - Baltic languages | |
| Contact details (name, email, phone) | Institutional Coordinator: Departmental Coordinator: | | |
| Websites | https://www.muni.cz https://czs.muni.cz/en/student-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue | | |

Student Mobility for Studies

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

| Cou | Country | | Subject area name and ISCED clarification | | Student Mobility for Studies | | |
|------|---------|------------------|--|-------------|------------------------------|--------------|---------|
| FROM | то | Academic year(s) | Other terms (if applicable) | Study cycle | Students | Total months | Blended |
| CZ | LT | 2021/22 - 28/29 | 0231 - Language acquisition MU unit: Faculty of Arts / Department of Linguistics and Baltic Languages - Baltic languages | 1st/2nd/3rd | 2 | 12 | no |
| LT | CZ | 2021/22 - 28/29 | 0231 - Language acquisition MU unit: Faculty of Arts / Department of Linguistics and Baltic Languages - Baltic languages | 1st/2nd/3rd | 1 | 6 | no |

Staff Mobility for Teaching

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

| Cou | Country Academic | | Subject area name and ISCED clarification | Staff Mobility for Teaching | | |
|------|------------------|-----------------|--|-----------------------------|------------|--|
| FROM | то | year(s) | Other terms (if applicable) | Teachers | Total days | |
| CZ | LT | 2021/22 - 28/29 | 0231 - Language acquisition (Languages and Philological Sciences) MU unit: Faculty of Arts / Department of Linguistics and Baltic Languages - Baltic languages | 1 | 5 | |
| LT | CZ | 2021/22 - 28/29 | 0231 - Language acquisition (Languages and Philological Sciences) MU unit: Faculty of Arts / Department of Linguistics and Baltic Languages - Baltic languages | 1 | 5 | |

Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

| Cou | ntry | Student mobility for studies | | Staff mobility for teaching | | Staff mobility for training | |
|------|------|------------------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|
| FROM | TO | Language | Level | Language | Level | Language | Level |
| CZ | LT | English | B2 | English | B2 | | |
| CZ | LT | Lithuanian | B1 | | | | |
| LT | CZ | Lithuanian | B1 | English | B2 | | |
| LT | CZ | English | B2 | | | | |

The above stated language competence concerns requirements of the university. For daily communication it is necessary to know English or Czech.

Calendar

Applications/nominations of incoming students must reach the receiving institution by (the deadlines indicated herewith are not final and different dates might apply and can be agreed upon):

| Cou | ntry | Nominations | | Applications | |
|------|------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| FROM | TO | Autumn term | Spring term | Autumn term | Spring term |
| CZ | LT | 1 January | 15 November | 1 January | 15 November |
| LT | CZ | 31 May | 1 November | 15 May | 15 November |

Application procedure for incoming students

| Cou | ntry | Contact e-mail | Contact phone | Website for information |
|------|------|----------------|---------------|--|
| FROM | TO | Contact e-man | Contact phone | website for information |
| CZ | LT | | | https://www.vu.lt/en/studies/exchange-students/how-to- |
| 02 | | | | apply |
| LT | CZ | | | http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-general-info |

Additional requirements

| Cou | ntry | Dogwinsmont | Details | Website for information | |
|------|------|-------------|---------|-------------------------|--|
| FROM | то | Requirement | Details | | |
| CZ | LT | | | | |
| LT | CZ | | | | |

The receiving institution will send its decision within 5 weeks after the deadline for mobility to LT and within 4 weeks after the deadline for mobility to CZ.

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Cou | intry | Available infrastructure | Description of infrastructure | Contact e-mail and phone | Website for information |
|------|-------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| FROM | то | adjusted for people with | Description of infrastructure | Contact e-mail and phone | website for information |
| | | | | | http://www.vu.lt/en/studies/pra |
| CZ | LT | | | | ctical-information/56- |
| | | | | | studies/studies/2506 |
| LT | 67 | | | | http://www.teiresias.muni.cz/?la |
| " | CZ | | | | ng=en |

| Cou | ntry | Available support services for | | Contact a well and above | Website for information |
|------|------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| FROM | то | people with | Description of infrastructure | Contact e-mail and phone | website for information |
| CZ | LT | | | | |
| LT | CZ | | | | |

Information

Although a brief overview is provided in this agreement, more detailed information is sent to the nominees in order for them to prepare their exchange.

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Cou | intry | Contact details | Website for information |
|------|-------|------------------------------------|--|
| FROM | то | Contact details | website for information |
| CZ | LT | | https://www.vu.lt/en/studies/exchange-students/living-in- lithuania/accommodation |
| LT | CZ | zemkova@czs.muni.cz, +420549498793 | http://ois.muni.cz/incoming-students-housing |

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Cou | ntry | Contact details | Website for information |
|------|------|------------------------------------|---|
| FROM | то | Contact details | Website for information |
| C7 | ΙΤ | | https://www.vu.lt/en/studies/exchange-students/living-in- |
| CZ | | | lithuania/visa-residence-permit |
| LT | CZ | zemkova@czs.muni.cz, +420549498793 | http://ois.muni.cz/incoming-students-visa |

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Exchange students are not given insurance cover automatically, unless specified. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Cou | intry | Contact details | Website for information |
|------|-------|------------------------------------|---|
| FROM | то | Contact details | website for information |
| CZ | LT | | https://www.vu.lt/en/studies/exchange-students/living-in- lithuania/health-matters |
| LT | CZ | zemkova@czs.muni.cz, +420549498793 | http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance |

4. Additional information

| Country | | Information | Contact e-mail and phone | Website for information |
|---------|----|---------------|--------------------------|-------------------------|
| FROM | то | illioillation | Contact e-mail and phone | Website for information |
| CZ | LT | | | |
| LT | CZ | | | |

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI for mobility to LT and no later than 5 weeks for mobility to CZ.

Termination of the agreement

The agreement can be modified or terminated unilaterally, as long as at least a one academic year notice is given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Signatures of the legal representatives of both institutions

According to the Act no. 340/2015 on the Contract Repository, MU is obliged to publish the text of the contract. The contract shall be made accessible to the general public, but personal data, signatures and bank account information shall be omitted.

| | University of Vilnius | Masaryk University |
|-----------|-----------------------|-----------------------|
| Name | | |
| Function | | |
| Signature | signed electronically | signed electronically |
| Date | 26 January 2022 | 25 January 2022 |